

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

رمانی
کلاسیک
نوجوان

Tom's
Midnight
Garden

باغ نیمه شب تام

فیلیپا پی یرس

Philippa Pearce

ترجمه: سحرالسادات رخصت پناه



سرشناسه	پی.پرس، فیلیپا، ۱۹۲۰ - م. Pearce, Philippa
عنوان نام بدیدآور	باغ نیمه‌شب تام / نویسنده فیلیپا پی.پرس؛ ترجمه‌ی
موضوعات	سحرالسادات رخصت‌پناه.
مشخصات ظاهری	تهران، قدیانی، ۱۳۹۴.
شابک	۹۷۸-۶۰۰-۲۵۱-۷۶۰-۹
وضعیت فهرست‌نویسی	فهرست‌نویسی
یادداشت	عنوان اصلی: Tom's midnight garden, [c1959]
یادداشت	[c1958]
عنوان دیگر	کتاب حاضر قیام تحت عنوان "باغ نیمه‌شب" با
موضوع	ترجمه‌ی داوود بیانی، ریانی توسط انتشارات وزارت
شناسه‌ی افزوده	آموزش و پرورش، معاونت فرهنگی، مؤسسه‌ی فرهنگی
رده‌بندی کنگره	منادی تربیت در سال ۱۳۸۶ منتشر شده است.
رده‌بندی دیویی	باغ نیمه‌شب.
شماره‌ی کتابشناسی ملی	عنوان‌های کودکان (انگلیسی) - قرن ۲۰ م
	رخصت‌پناه، سحرالسادات، ۱۳۶۷ - ترجمه
	۱۳۹۴ ب ۲ ۹۸۶ پ / PZ ۷
	[ج] ۸۲۳/۹۱۴
	۴۰۴۴۷۸۸



تلفن: ۶۴۰۴۱ (خط ۵) دورنگار: ۶۶۴۰۲۲۶۴

فیلیپا پی یرس مت م: سحرالسادات رخصت پناه

ویراستار: سودابه کی منش طراح: اونیفہ م: بہزاد غریب پور
اجرای جلد: رضا دلیر سیولا آہ ساز: بخش هنری و فنی

زیر نظر شورای بررسی

چاپ اول: ۱۳۹۵ تعداد: ۱۰۰ نسخہ

ISBN: 978 600-251-760-9 شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۲۵۱-۷۶۰-۹

کد: ۹۵/۲۶۵۷

چاپ و صحافی: چاپخانہ ی قدیانی، تہران

کلیه‌ی حقوق محفوظ است.

۱۵۰۰۰ تومان

۷	تب‌عید
۱۷	ساعت سیزده‌بار ضربه می‌زند
۲۵	زیر نور ماه
۳۱	در روشنائی روز
۴۳	رد پای در مه
۵۱	عبور از میان در
۶۱	گزارش به پیترو
۶۹	پد عموها
۷۵	هت
۸۱	بازی‌ها و افسانه‌ها
۹۳	رودخانه‌ی به‌سای دریا
۱۰۱	غازها
۱۱۱	مرحوم بارتولومئوس
۱۲۳	به‌دنبال آگاهی
۱۲۹	چشم‌اندازی از بالای دیوار
۱۴۱	خانه‌ی درختی
۱۴۹	در جست‌وجوی هتی
۱۵۹	اتاقی با دو پنجره‌ی بسته
۱۶۹	شنبه‌ی آینده
۱۷۵	فرشته سخن می‌گوید
۱۸۳	زمان و دوباره زمان
۱۹۵	قول فراموش شده
۲۰۵	اسکیت‌بازی
۲۱۱	دیدار برادرها
۲۲۳	آخرین فرصت
۲۳۱	عذرخواهی
۲۳۷	داستانی برای تام لانگ
۲۴۷	درباره‌ی نویسنده